



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

juli 2026

nr 7/12

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-8	info från kommunen
sida 9-12	info från föreningar
sida 13-15	info från företag
sida 16	info från ÅHS+bilder
sida 17-18	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet juli-augusti. Deadline för material till det är 25.7. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar form**. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör, tel. 040 506 12 99

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
 Ansvarig redaktör: Kommundirektör Anders Wikström
 Redaktör: Satu Numminen
 tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
satu.numminen@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet måndag-torsdag, kl. 9-12 och 13-15, tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARAT!

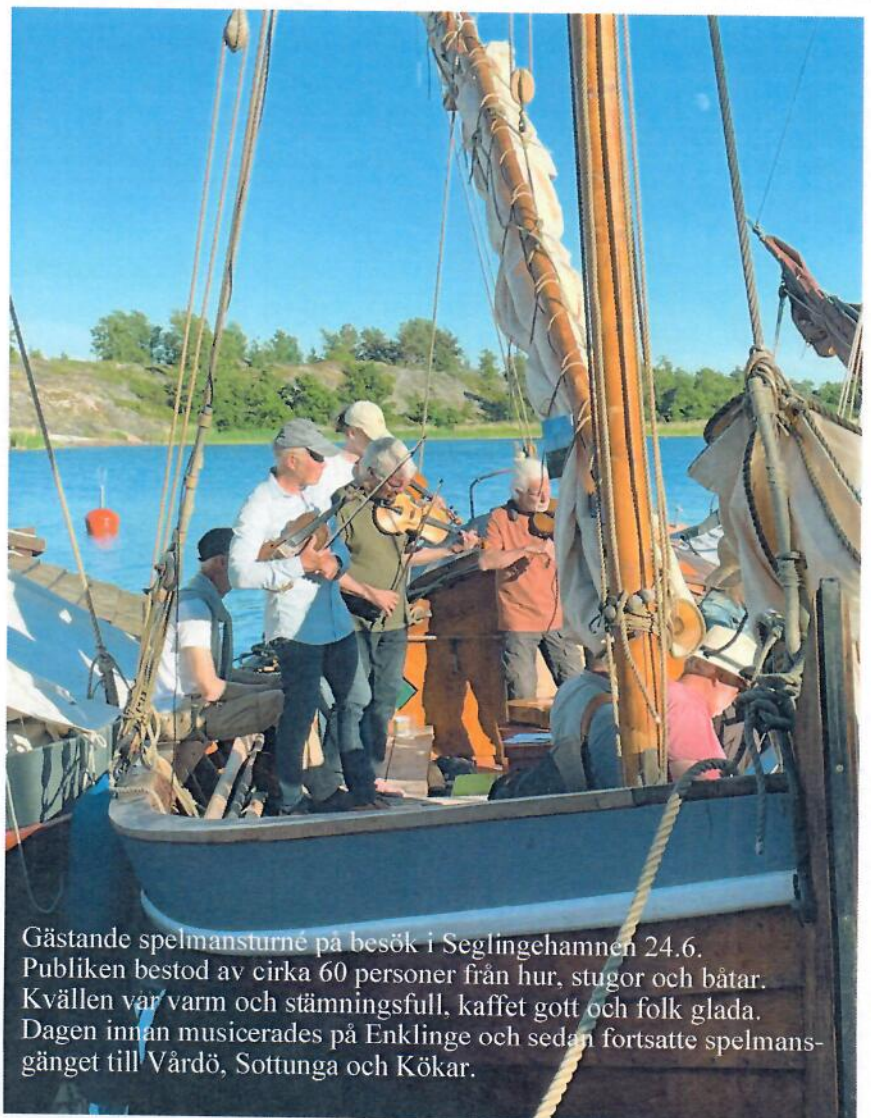
Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018) 55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
- postombud	045 734 554 05
Seglinge ahl	55 609
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- serviceboende	622 431
- föreståndare	045 734 811 45
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

Kommunkansliets öppethållning under sommaren 2026

Kommunkansliet i Kumlinge by, adress Kumlingevägen 323 B, har öppet under sommaren till och med vecka 24: måndag-torsdag 9-12 och 13-15 veckorna 25-27: måndag-torsdag 9-12 stängt veckorna 28-30 veckorna 31-32: måndag-torsdag 9-12

Mera information om öppethållningen och personalens semestrar finns längre in i tidningen.



Gästande spelmansturné på besök i Seglingehamnen 24.6. Publikens bestod av cirka 60 personer från hur, stugor och båtar. Kvällen var varm och stämningsfull, kaffet gott och folk glada. Dagen innan musicerades på Enklinge och sedan fortsatte spelmannsgänget till Vårdö, Sottunga och Kökar.

Info från kommunen

Bästa kommuninvånare, fritidsboende och framtida Kumlingebor

Juli är här och med den tiden på året då Kumlinge visar sig från sin allra bästa sida. Ljusa sommarnätter, blomstrande vägkanter, glittrande hav och en levande skärgård skapar en miljö som många längtar till hela året.

Till er som bor här året om, till er som återvänder till sommarstugan och till er som besöker oss för första gången – varmt välkomna att ta del av allt det som gör Kumlinge så speciellt. Sommaren handlar inte bara om sol och vackra vyer, utan också om gemenskap. Det är tiden då vi möts lite oftare, stannar till för ett samtal och delar upplevelser med familj, vänner och grannar.

Jag vill uppmuntra alla att ta vara på möjligheterna som finns runt omkring oss. Ge er ut i naturen, upptäck en ny stig, njut av en stilla kväll vid stranden eller ta en båttur mellan våra öar. Skärgårdens lugn är en skatt som vi ibland själva glömmar att uppskatta när den finns så nära.

Men sommaren är också en tid för vila och rekreation. I en vardag som ofta präglas av högt tempo och många måsten är det viktigt att ge sig själv utrymme att koppla av, hämta ny energi och njuta av nuet. Oavsett om det sker på en brygga i kvällssolen, under en promenad längs våra vägar eller tillsammans med nära och kära hoppas jag att alla får möjlighet till välförtjänt återhämtning.

Sommaren betyder dock inte ledighet för alla. För många av våra företagare, butiksanställda, restaurangmedarbetare, städare, chaufförer, vårdpersonal och andra som håller samhället igång är juli den mest arbetsintensiva tiden på året. Jag vill därför rikta ett varmt tack till alla er som med er arbetsinsats bidrar till att Kumlinge fungerar och kan erbjuda god service och fina upplevelser åt både invånare och besökare. Ert arbete är en viktig del av det som gör vår kommun attraktiv och levande.

Sommaren bjuder också på många aktiviteter och evenemang. Genom att delta i lokala arrangemang bidrar vi inte bara till en trevlig gemenskap utan också till det engagemang som håller vår bygd levande. Föreningar, företagare och frivilliga lägger ner mycket arbete för att skapa upplevelser för både invånare och besökare, och deras insatser förtjänar vårt stöd.

Passa också på att nyttja de lokala tjänster och verksamheter som finns i kommunen. Varje inköp, varje besök och varje kund gör skillnad. Det lokala näringslivet är en viktig del av ett levande Kumlinge, både under sommaren och resten av året.

Låt oss tillsammans göra juli till en månad fylld av glädje, gemenskap, vila och minnesvärda upplevelser. Oavsett om du tillbringar hela sommaren här eller bara några dagar hoppas jag att du får möjlighet att uppleva det bästa av vår fantastiska skärgård. Jag önskar er alla en riktigt fin sommar och många härliga stunder i Kumlinge.

Anders Wikström
kommundirektör

Senaste nytt från kommunstyrelsen och kommunfullmäktige

Bokslut 2025 godkänt

Kommunfullmäktige godkände bokslutet och verksamhetsberättelsen för 2025. Årets resultat visade ett underskott på 106 130 euro. Revisorerna rekommenderade att ansvarsfrihet beviljas, vilket fullmäktige också gjorde. Samtidigt gavs kommunstyrelsen i uppdrag att se över avgiftsfinansierad verksamhet, prissättning och reglerna för elektroniska beslut.

Budgetarbetet för 2027 inlett

Kommunen arbetar vidare med budgeten för 2027. Målsättningen är att minska det budgeterade underskottet och uppnå ekonomisk balans senast år 2028. Verksamhetsområdena ska identifiera åtgärder som ger en långsiktigt hållbar ekonomi samtidigt som den lagstadgade servicen tryggs.

Kommuntekniker och byggnadsinspektör slutar

André Ekvall har beviljats avsked från sina befattningar som kommuntekniker, byggnadsinspektör och befolkningsskyddsinstruktör. Anställningen upphör den 6 juli. Kommunen har tillsatt en rekryteringsgrupp för att rekrytera en efterträdare. Stefan Sundman har förordnats till tillfällig byggnadsinspektör tills en ordinarie lösning finns på plats.

Föreningsbidrag beviljade

Kommunstyrelsen har fördelat årets föreningsbidrag till Folkhälsan i Kumlinge rf (cirka 380 euro), Kumlinge Sjöscouter rf (690), SKUNK rf (390), Visor så in i Norden rf (120), Hembygdens Väl i Kumlinge rf (400) samt Kumlinge byalag rf (815). Hembygdens Väl beviljades ett särskilt bidrag på 300 euro med anledning av föreningens 120-årsjubileum. Kommunstyrelsen beslutade även att framtida bidragsfördelning i högre grad ska beakta hur många barn och ungdomar från Kumlinge som deltar i föreningarnas verksamhet.

Samarbete mellan skärgårdskommunerna utreds vidare

Kommunstyrelsen ställer sig positiv till fortsatt utredning av gemensamma lösningar mellan skärgårdskommunerna. Bland områden som diskuteras finns äldreomsorg, byggnadsinspektion, ekonomi- och löneadministration samt skolverksamhet. Målet är att säkra service och kompetens utan ökade kostnader.

Flygfältets framtid diskuteras

Landskapsregeringen har meddelat att arrendeavtalet för Kumlinge flygfält löper ut vid utgången av år 2027. Kommunen kommer tillsammans med landskapsregeringen och andra berörda parter att diskutera flygfältets framtida användning.

Grönstrukturplan för Åland

Arbetet med Ålands kommande grönstrukturplan fortsätter. Under juni besökte representanter från landskapsregeringen Kumlinge för att samla in lokal kännedom om natur-, kultur- och grönområden som är viktiga för kommunen och dess invånare.

Info från kommunen

Kommunfullmäktiges mötesdagar i höst

Kommunfullmäktige sammanträder preliminärt den 25 augusti, 13 oktober, 10 november och 8 december. Budgeten för 2027 behandlas under höstens möten.

Kommunfullmäktiges möten är öppna för allmänheten och hålls i regel i kommunkansliets sammanträdesrum dit publiken är välkommen att lyssna.

Kommunkansliets öppettider sommaren 2026

Under sommaren har kommunkansliet begränsade öppettider. Kansliet är öppet måndag–torsdag kl. 9–12 under perioderna 15.6–2.7 samt 27.7–6.8. Under perioden 6.7–24.7 är kommunkansliet stängt. Under denna tid finns kommundirektören tillgänglig per telefon och deltar även vid olika evenemang och aktiviteter runt om i kommunen.

Passa gärna på att ta kontakt – antingen per telefon eller när du träffar kommundirektören ute i verksamheten. Det är ett bra tillfälle att ställa frågor, lyfta synpunkter eller bara prata om kommunens utveckling. Kontaktuppgifterna till kommundirektören är: tel. 018-622 401

anders.wikstrom@kumlinge.ax

Om ditt ärende inte brådskan kan du alltid mejla till kansli@kumlinge.ax, personalen svarar senast efter semestrarna.

Jobba på distans från Kumlinge

Kommunen har ett extra arbetsrum om du tillfälligt behöver distansjobba via Kumlinge.

Kommunen arbetar aktivt för fler företag och arbetsplatser till Kumlinge. Hör av dig om du önskar flytta till Kumlinge och vill starta ett företag, flytta ditt företag eller vill distansjobba.

Om du vill tillfälligt låna arbetsutrymmen på kommunkansliet för distansarbete så kan du höra av dig till kommunkansliet per mejl:

kansli@kumlinge.ax

Flytta till Kumlinge kommun

Det finns plats för många fler i Kumlinge! Är du intresserad av att veta mer om hur det är att bo på Kumlinge så kan du höra av dig till kommunen. För den som vill bekanta sig med kommunens verksamhet inom barnomsorg och skola kan ordnas guidning i lokalerna och träff med personalen. Vårholms bostadstomter med fantastisk havsutsikt kan bli ditt framtida boende. Kampanjen fortsätter ännu under 2026 då tomterna säljs för 1 euro styck. Välkommen att höra av dig till kommunen om du är intresserad och har frågor om tomterna.

Du som har ett hus på Kumlinge, kanske du vill skriva dig i kommunen och vara med och trygga framtiden för Kumlinge? Kom ihåg att även sommarbostäder kan bli ett fastboende, hör av dig till byggnadsinspektör Stefan Sundman, tel. 018-622 420, så får du veta hur det går till.

Har du nåt som nån kan flytta till?

Emellanåt visas intresse för att hyra något befintligt hus i Kumlinge. En del tar kontakt med kommunen och frågar efter alternativ.

Om du äger ett hus eller stuga som kan hyras på lite längre sikt så berätta det gärna för kommunen som i sin tur kan förmedla kontaktuppgifter till potentiella hyresgäster. Win-win!

satu.numminen@kumlinge.ax

Om landsbygdsnäringarna på Åland

Broschyren "Nyckeltal - Landsbygdsnäringarna på Åland" finns digitalt på landsbygd.ax och man kan även hämta broschyren på Turistinformationen i Telegrafhuset eller på Ålands Landsbygdscentrum, Jomala-gårdsvägen 16.

I broschyren hittar du lättsam information om de gröna och blå näringarna på Åland. Här finns tex information om hur många äppelträd som finns på Åland, vilka är Ålands största livsmedelsprodukter, flesta trädslag, vinnande smaker m.m.

Kan du tänka dig att vara valfunktionär? Information från www.val.ax

Nu blir det enklare att lämna in en intresseanmälan om att bli valfunktionär vid allmänna val. Oavsett i vilken kommun man bor i så kan man från och med nu lämna in sin intresseanmälan via val.ax.

Landskapsregeringen har tagit fram en ny digital intresseanmälan för den som är intresserad av att fungera som valfunktionär vid allmänna val. En person kan, oavsett kommun och val, lämna in sin intresseanmälan via val.ax. Anmälan skickas sedan vidare till den berörda kommunen som i sista hand beslutar om vilka personer som tilldelas uppdraget.

Bakgrunden till tjänsten är att det har blivit svårare att hitta personer som är intresserade av att ställa upp som funktionärer vid allmänna val. En motsvarande tjänst som den som införs nu på Åland har redan vid några val använts inom Stockholms stad. Erfarenheterna från Stockholm visar att det finns ett stort intresse ute i samhället för att göra en insats för demokratin men människor har inte vetat vart de ska vända sig. Nu vill vi att alla intresserade där ute ska veta att en intresseanmälan via val.ax är en väg in, säger Rasmus Lindqvist, valansvarig vid landskapsregeringen.

Det krävs ett stort antal funktionärer för att ordna val, omkring 300 per val på Åland. Alla funktionärer erbjuds utbildning och beroende på kommun och uppdrag även ett skattepliktigt arvode.

Nästa år, 2027, ordnas det riksdagsval den 18 april och lagtings- och kommunalval den 17 oktober. Redan i höst, under november 2026 ska de kommunala centralvalnämnderna tillsättas inför valåret

Info från kommunen

ÄLDREOMSORGSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Kontaktuppgifter och servicetider

Äldreomsorgschef Niklas Feiring nås per mejl niklas.feiring@kumlinge.ax eller tel. 018-622 430. Telefontiden är på tisdagar och torsdagar kl. 9-10. På onsdagar är äldreomsorgschefen i regel anträffbar på Kumlinge.

Avvikande servicetider

Äldreomsorgschefen är ledig 1-28.7.2026. På plats i Kumlinge igen onsdag 29.7. För brådskande ärenden gällande omsorg kontakta servicehusets förestandare eller ansvariga närvårdaren på tfn 018622431. För service från Kommunernas socialtjänst se nedan.

KST

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. rörande akuta socialvårdsärenden

Växel tel. 018-532 800, vardagar kl. 8–16.
Journummer för akuta ärenden, vardagar kl. 8-16
018-532 875 Barnskyddet
018-532 870 Tidigt stöd för barn och familj
018-532 880 Vuxensocialarbete
018-532 890 Funktionsservice och sysselsättning
Samtliga kontaktuppgifter finns även på kst.ax

BYGGNADSTEKNISKA FÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden

Snöplogning på Enklinge klar för vintersäsongen 2026–2027

Byggnadstekniska nämnden har godkänt det inkomna anbudet för snöplogning på Enklinge enligt kommunens nya snöplogningsavtal. Därmed är entreprenaden säkrad inför kommande vintersäsong.

Förbättrade personalutrymmen vid vägstationen
Byggnadstekniska nämnden har beviljat Landskapets Fastighetsverk bygglov för att riva en befintlig tillbyggnad vid vägstationen i Kumlinge och ersätta den med en ny tillbyggnad med sociala utrymmen för personalen. Nämnden har även beviljat anhållan om tidig byggstart för projektet.

Aktuellt från tekniska sektorn

Arbetet fortsätter bland annat med rengöring av skolans ventilationskanaler, badvattenprovtagning vid kommunens badstränder, arbete med grönstrukturplanen samt löpande fastighetsunderhåll och vägskötsel enligt avtal.

Protokoll och utförligare information från sammanträden finns att läsa på kumlinge.ax

Byggnadslovsärenden

Stefan Sundman är kommunens tf. byggnadsinspektör från och med 1.7 tills en efterträdare hittas till André Ekvall som sagt upp sig. Stefan Sundman nås i byggnadsärenden per telefon 018-622 420.

I övriga ärenden som tillfaller byggnadstekniska nämndens ansvarsområde är kontaktpersonen i första hand kommundirektören Anders Wikström, tel. 018-622 420, anders.wikstrom@kumlinge.ax

Eftersom Stefan Sundman är ordförande i byggnadstekniska nämnden, och i och med arrangemanget nämndens föredragande i byggnadslovsärenden, axlar viceordförande Linus Grönvall till ordföranderollen i nämnden medan arrangemanget pågår.

Tömning av slambrunnar

Kommunen vill påminna alla invånare och fritidskumlingebor om vikten av att tömma sina slambrunnar i tid. Om tömning inte har skett under det föregående kalenderåret kan slammet inte brytas ned vid kommunens reningsverk, Guldunge. Detta innebär att kommunen måste transportera slammet till fasta Åland, vilket medför en betydligt högre avgift på 150 euro per kubikmeter.

Vänligen läs kommunens taxor och avgifter för att undvika missförstånd gällande ärendet, eller kontakta kommunkansliet för mera information.


Vårholm


HAVSNÄRA BOSTADSTOMTER TILL SALU!

Tomter på planerat område för fast boende, kan köpas även utan åländsk hembygdsrätt. Storlek: 2500–4300 m². Vatten, avlopp, el och fiberkabel draget till varje tomt. Kontakta kommunen för att höra mera!

Mera info här:



www.kumlinge.ax kansli@kumlinge.ax tel. 018-622 400



Just nu kan du
köpa din tomt för 1€

Info från kommunen

Vikten av rätt sortering och rätt mängd av avfall, dessutom i rätt tid och på rätt plats!

Kommunens återvinningscentral (fd. soptippen på Söderöjvägen, Kumlinge)

Under tiden 15.5-15.9 är det öppet varje måndag kl. 17-18 och sista lördagen i månaden kl. 11-12. Besöket behöver inte bokas. Utöver den nämnda perioden är det öppet samma tider men då ska besöket bokas på förhand, senast föregående arbetsdag.

Det går även att boka och betala en egen öppning på stationen. Med andra ord den som vill besöka återvinningscentralen med sitt avfall någon annan tid än när kommunen håller öppet där kan komma överens om detta med stationens skötare som då mot en ersättning om 50 euro ordnar en privat öppning. Återvinningscentralens skötare, EK-Teknik, nås på tel. 040 011 49 38 och svarar på frågor om sortering av avfall.

Just nu (juni-augusti) är trycket störst på kommunens avfallshantering. Med en del råd hoppas vi att kunna undvika situationerna som annars lätt uppstår när somriga Kumlinge fylls av människor – och avfall. För att besöket på återvinningscentralen ska gå så smidigt som möjligt önskar vi att

- du sorterar ditt avfall redan hemma, tex olika sorter i olika hörn på släpvagnen.
- du tålmodigt kör och inväntar din tur och lastar av ditt avfall först när du fått klartecken för det.
- du följer personalens anvisningar och tar hänsyn till andra som besöker "tippen".

Förutom ovanstående är det viktigt att komma ihåg:

Till dig som bor i Kumlinge året runt

Som sagt mångdubblas mängden människor och avfall i Kumlinge under sommaren. Du som har möjlighet att passa in större avfallsproducerande itag till en annan tid än högsäsongen ska göra det, för att det system som kommunen upprätthåller ska fungera. Renoveringsavfall och andra större mängder av avfall ska alltid föras till återvinningscentralen och om möjligt så kan du göra det före eller efter sommaren.

Till dig som vistas i Kumlinge sommartid

Vi förstår att ditt behov av fungerande avfallshantering är just nu när du nyttjar din fritidsfastighet. Om du har större renoveringsprojekt på gång eller något annat som genererar mycket avfall så är det bäst att du kontaktar återvinningscentralens skötare före du kommer dit med ditt avfall.

Hälsar skötare av återvinningscentralen, EK-Teknik, tel. 040 011 49 38

Kommunens återvinningsstationer (på Björkö, Enklinge, norra färjvästet, Kumlinge by, Snäckö och Seglinge)

Till alla nyttjare av återvinningsstationer

- Sortera! Det finns skilda kärl för papper, kartong, tetror, plast, metall och glas. Inget av de sorterna ska hamna i restavfallskärlet. Inte heller matrester eller annat bioavfall.

- För större mängder metall, glas och restavfall till återvinningscentralen. Återvinningsstationerna är avsedda för många hushålls små mängder med jämna mellanrum, inte för stora mängder på en gång från ett och samma hushåll.

Om dessa råd inte ger önskat resultat måste kommunen beställa flera tömningar till både återvinningsstationerna och återvinningscentralen. Detta är givetvis förknippat med högre kostnader för kommunen vilket i förlängning leder till en högre avfallsavgift för alla fastighetsägare. Kommunens avfallshantering skall enligt lag vara självbärande vilket betyder att kommunen inte får finansiera servicen med skattemedel. Dessutom, om det behövs flera tömningar under sommaren, lider vi alla av det i och med att avfallstransporterna upptar mycket utrymme på färjorna, utrymme som det redan är brist på.

Hälsar skötarna av återvinningsstationer på öarna, EK-Teknik, Sagolik service och JanMar ab

Information från FBK

Här följer allmän information om agerande i nödsituationer i skärgården, specifikt i Kumlinge. Det är inte självklart för alla hur man gör på stugan där förhållanden är annorlunda än "i stan" där blåljusfordonen med jourhavande personer finns ofta på närmare håll. På Kumlinge ser det ut så här:

Kumlinge FBK (alltså den lokala frivilligare brandkåren) har en släckningsbil på Kumlinge, i ett garage på branddepån. På öarna Enklinge, Seglinge och Björkö finns en så kallad brandkärra, det är en släpvagn med släckningsutrustning, placerat i ett skjul. Om det brinner ringer du 112. Alarmcentralen skickar ut ett meddelande till FBK som rycker ut med så många personer som finns att tillgå. FBK:are är alltså vanliga kumlingebor som just i stunden kan vara ute på nätläggning eller på sitt ordinarie arbete utanför Kumlinge, så på förhand vet man aldrig hur stor uppslutningen blir.

Om det är annan fara för liv och hälsa eller risk för egendom är det också 112 som gäller. I en del fall rycker samma FBK ut, i andra skickas hälsovårdaren eller Första insatts-gruppen. Hjälp från Mariehamn i form av helikopter kan beställas av FBK, hälsovårdaren eller avgöras av Första insatts-gruppen i samråd med alarmcentralen.

Med önskan om en trygg sommar till alla på öarna, Lenny Karlsson, ordf., Kumlinge FBK

Info från kommunen

UTBILDNINGSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Centralkökets lunchmatsedel för juli

VECKA 27

29.6	måndag	köttfärslimpa
30.6	tisdag	fisk
1.7	onsdag	leverlåda
2.7	torsdag	potatis- purjosoppa
3.7	fredag	skinkfrestelse
4.7	lördag	fisk
5.7	söndag	stekt fläsk

VECKA 28

6.7	måndag	kalops
7.7	tisdag	korvsås
8.7	onsdag	vegobullar, potatismos
9.7	torsdag	fisksoppa
10.7	fredag	stekt kyckling
11.7	lördag	fisk
12.7	söndag	fläskfilé

VECKA 29

13.7	måndag	köttfärsbiffar
14.7	tisdag	janssons frestelse
15.7	onsdag	ugnskyckling
16.7	torsdag	rotsakssoppa
17.7	fredag	kåldolmar
18.7	lördag	fisk
19.7	söndag	fläskytterfilé

VECKA 30

20.7	måndag	köttfärssås, pasta
21.7	tisdag	fisk
22.7	onsdag	vegetariska biffar
23.7	torsdag	skinksoppa
24.7	fredag	kycklinggryta
25.7	lördag	fisk
26.7	söndag	ministerschnitzel

VECKA 31

27.7	måndag	leverbiffar
28.7	tisdag	fisk
29.7	onsdag	wok
30.7	torsdag	morotsoppa
31.7	fredag	ugnskorv
1.8	lördag	fisk
2.8	söndag	fläskkarré

Med förbehåll för eventuella ändringar.

Smakliga måltider!
önskar kökspersonalen

Semester

Utbildningschefen är på semester 29.6-2.8.2025. Om det är något brådskande går det att kontakta kommundirektören, tel. 018-622 401, återkom annars 3.8. Skolföreståndaren har inlett sin ledighet den 25.6 och är tillbaka på jobb 27-28.7, samt fr.o.m. den 3.8. Utbildningschefen önskar er alla en bra sommar, njut av vår fantastiska kommun och tanka batterierna i all denna underbara skönhet!

Föreningskalendern

Följ med sommarens evenemang i föreningskalendern. Det är mycket på gång i juli på öarna i kommunen. En länk till kalendern finns på Kumlinge kommuns hemsida på första sidan och under Föreningar, samt här:

<https://kalender.digital/885ae52c8a43ee794745>



Hopp o spring och Fotboll under juli 2026

Varje tillfälle startar med högläsning enligt projektet Läsa Åger under 15 minuter.

På tisdagar är det Hopp o Spring för barn främst i åldern 4-10 år på Seglinge fotbollsplan kl. 18.15-19.30. Aktiviteterna leds av lekledare Livia Eriksson tillsammans med Jenny alternativt Annika Fredriksen.

På onsdagar är det först Hopp och spring kl. 18.15-19.30 på Kumlinge sportplan med 15 min högläsning och sedan lekar av olika slag för åldern 4-9 år. Kl. 19.30-20.30 är det Fotboll för ungdomar och vuxna, 10 år och uppåt.

Ledare är Sam Dreyer med Livia Eriksson som hjälpledare under Hopp o Spring och Joona Eriksson som hjälpledare under Fotbollen.

Om det under juli månad önskas tillfällen med ledd aktivitet på Enklinge, hör av er till någon av ledarna så löser det sig sannolikt. Joonas nummer är 040 519 9500.

Välkomna med och rör på er en stund i glada vänners lag!

Spela tennis!

Vid Kumlinge skola finns kommunens tennisbana — tillgänglig för både ortsbor och besökare. Banan bokas via Kumlinge Andelshandel under butikens öppettider. Där kan du även hyra utrustning.

Info från kommunen

Kumlinge bibliotek informerar

Bibliotekets sommaröppettider 8.6 – 16.8

måndag	11.00-13.00, 14.30-18.30
torsdag	10.00-14.00
fredag	10.00-13.00

Kontaktuppgifter

E-post: bibliotek@edu.kumlinge.ax, tel. 018-622 440
Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid
Under ordinarie bibliotekssekreterare Alexandra Blomqvists ledighet vikarierar Daniela Björkenstam Stenbäck och Jane Hellström.

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela spel, lägga pussel och få hjälp med informationssökning. Du kan även streama filmer gratis genom Cineasterna och läsa tidningar från hela världen på nätet via PressReader. Du kommer åt dem hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. På biblioteket kan du förutom böcker och tidningar även låna pussel och några spel, kubbspel och Uppdrag vatten-kassen som innehåller allt du behöver för att genomföra vattenrelaterade uppdrag och experiment utomhus och inomhus. Roligt för hela familjen! Hör av dig om du vill veta mera! Välkomna in!

Ny på Kumlinge? Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

New to Kumlinge? The library is a place you can always turn to for help with your questions. If we don't have the answers here, we'll help you find out where to go and how to get there.

Digital tidningshylla

På biblioteket finns en läsplatta som gör det möjligt för besökare att på plats ta del av ett utbud på över 7000 tidningar och tidskrifter genom tjänsten PressReader. Kom in, fråga efter läsplattan och sätt dig ner för en stunds läsande! Du kan även använda din egen mobil eller läsplatta för att komma åt PressReader hemma.

Utställning på biblioteket

Kumlinge bibliotek har numera två vitrinskåp att använda för utställning. Är du intresserad av att ställa ut något hantverk, en spännande samling, konst eller annat på biblioteket under året? Tveka inte att ta kontakt!

Ny böcker på biblioteket

*= På kommande i juli

Deckare

Morden på Kullaberg: Fallhöjd (del 1) – Carin Hjulström

Hyresgästen – Freida McFadden*

Den sträng som brast – Marianne Cedervall*

Rivaler i Rom – Anders & Anette de la Motte*

Nattmannen – Henrisk Fexeus*

Kriget – Pascal Engman*

Romaner

Helenas resa – Viveca Sten

En sjunde brigad (del 7) – Denise Rudberg

Den sköraste tiden – Virginie Grimaldi

Olgas bok (del 1) – Katarina Wennstam lilla känslo

Kärnveden (del 3) – Ulrika Lagerlöf

En rimlig kvinnas sammanbrott – Peppe Öhman*

Sommardagar vid sjön – Sarah Morgan*

Ett skärgårdsbröllop – Anna Winther*

En dag ska vi återvända – Carin Bergfeldt*

Hcf

Härligt ljuvligt, midsommar – Persson/Graaf

Deverts äventyr i skärgården – Alina Johansson*

Stina och mamma städer – Cecilia Strandvall*

Rotsystemet – Johanna Rehn*

Jag vet allt om världen – Lotta Olsson*

Bojans blåljusfakta – Johan Anderblad*

Min perfekta kusin – Karen McCombie*

Maja Mask på äventyr i komposten – Camilla Dahlson*

Vi går och röstar – Steve Nyberg*

Om du möter en silverfisk – Kivelä/Serup*

Ond 113 – Ingelin Angerborn*

Välkommen till känslornas hotell – Lidia Brankovic*

Lilla känsloboken – Reyhaneh Ahangaran*

Fakta för barn

25 småfåglar du kan pärla – Jenny Jordahl*

Stora pysselboken sommar – Karin Andersson*

Fakta för vuxna

Boosta lymfsystemet – Karin Björkegren Jones*

Kumlinge biblioteks Sommarläsutmaning 2026

Hur många utmaningar hinner du med i sommar?
Kryssa av en ruta för varje bok du läser.

- ☐ Läs en bok från en genre du vanligtvis undviker
- ☐ Läs en bok med ett väderfenomen i titeln
- ☐ Läs en bok som någon rekommenderat till dig
- ☐ Läs en bok med en ö som central plats
- ☐ Läs en bok där huvudpersonen är över 60 år
- ☐ Läs en bok med en färg i titeln
- ☐ Läs en bok som förbjuds eller varit kontroversiell
- ☐ Läs en bok där maten spelar stor roll
- ☐ Läs en bok skriven av en författare från ett land du aldrig besökt
- ☐ Läs en bok med ett riktigt långt titelnamn
- ☐ Läs en klassiker du "alltid tänkt läsa"
- ☐ Läs en bok utan att läsa baksidestexten först
- ☐ Läs en bok med naturen som viktig del av berättelsen
- ☐ Läs en bok som utspelar sig i framtiden
- ☐ Läs en bok vars omslag du först inte tyckte om

Sommarens favoritbok

Titel: _____

Författare: _____



Info från kommunen

KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 6.6-18.8.2026

Kumlinge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Sagolik service.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 20.

I turlistan: Tiderna i turlistan är Alfågelns och Knipans ankomst- och avgångstider i norra Kumlinge.

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
	6.30	6.30	6.30	6.30
7.40				
	9.20	9.20	9.20	9.20
10.45	10.00	10.00	10.00	10.00
13.20	13.20	13.20	13.20	13.20
14.25	13.25	13.25	13.25	13.25
	16.20	16.20	16.20	16.20
16.35	16.35	16.35	16.35	16.35
18.35	19.35	19.35	19.35	19.35
	19.40	19.40	19.40	19.40
21.15				
21.35	22.35	22.35	22.35	22.35

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri. Hämtning utanför rutten 2-5€/pers.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till transportören. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste chauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - från dörr till dörr - alla vardagar
bekvämt - tryggt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt

Välkommen att åka kollektivt !

Sagolika skjutsar
- kollektivtrafik
- färdtjänst
- skolskjutsar
- serviceturer



tel. 040 066 56 50 /satu

Info från föreningar

Torgkväll på Enklinge

Onsdag 15.7 kl. 18-20 vid Enklingebutiken (som har kvällsöppet!).

M/S Sanna åker från Kumlinge kl. 18.20 med retur 19.15. Föreningen har bröd, bullar, limpor, pannkaka och annat gott till försäljning. Möjlighet till kortbetalning finns.

Varmt välkomna till en stunds gemenskap i sommarkvällen!

/Enklinge Hembygdsförening

Seglinge byalag r.f. arrangerar och informerar

Grillkväll

på Skräddarören onsdagen den 8 juli kl. 19.00.
Vi håller grillen varm så ta med egen mat och dryck.

Strandmiddag

vid Seglingehamnen söndagen den 19.7 kl. 14-16 (vid regn i föreningslokalen Aspliden).
Servering: Rökt fisk, grillkorv, potatissallad, Ålands pannkaka m.m. Lotteri.
OBS! Endast kontanter!

Gemensamma speltillfällen på Seglinge

Speldatum för fotboll och boule. Det kommer inte att finnas någon ledare på plats men dessa datum finns det stora möjligheter för att andra intresserade också möter upp för att spela tillsammans. För den som inte har egna bouleklot har byalaget köpt in två set, som finns att låna på Seglinge Andelshandel.

boule kl. 15 följande dagar: 5.7 12.7 26.7 2.8
fotboll kl. 19 följande dagar: 2.7 9.7 16.7 23.7 30.7

Välkomna på våra arrangemang och en fin sommar önskar vi er från Seglinge byalag!

Enklinge skjutbana, information

Älgprov:

lördagar 1 augusti - 29 augusti kl. 10-13
tisdag 4 augusti - 25 augusti kl. 17:00 - 20:00
Träning (miniälg, kal. 22:
tisdag 7 juli - 28 juli kl. 18.15-20

Kontaktpersoner: Jan Malmberg, tel. 040 545 91 09,
Linus Grönvall, tel. 040 056 26 39

OBS! Nytt för i år:

Om du skall skjuta vitsvanshjort eller rådjur med kula i jaktlag skall älgprovet skjutas.

Hembygdens väl i Kumlinge r.f informerar

Midsommar - Tusen tack till alla som firade med oss på midsommarafton! Roligt att se så mycket folk!

Ordningssvakt-kurs

Är någon intresserad av att gå utbildningen till ordningssvakt så kan vi få till de under hösten 2026. Detta är för er som fyllt 17 år och uppåt. Är du intresserad av att gå kursen och få lite mera info kontakta Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94. För att kursen ska bli av måste 4 deltagare vara anmälda.

Hembygdens väl i Kumlinge r.f 120 år 18.7.2026

Detta vill vi fira med er!

Lite info: programmet kommer att starta på dagen kl.14 med försäljning, loppis, brandbilen på besök, luftgevärsskytte, bildspel om Vikingalid, historik om föreningen, hoppsslott för barn. Föreningen bjuder på kaffe & tårta på dagen. Sedan kl.17 startar vi upp matlagningen så att ni kan köpa er en bit mat med dryck så att ni orkar tills dansen börjar (även alkoholförsäljning så man får ej ta med sig egen dryck till tillställningen). Drycker: öl, cider, longdrink, läsk, bubbelvatten, trip, äppeljuice, alkoholfritt alternativ öl, cider.

Maten som serveras är: hamburgare, halloumburgare, barnburgare. Efter middagen, från cirka 20-20.30 blir det dans till toner av Tony Wikström! Hoppas vi ses! Har du någon historia eller några gamla fina bilder från förr om Hembygdens väl som du vill dela med dig av under dagen som du själv vill berätta eller skriva ner så kan vi läsa upp detta under programmet på dagen. Skriv ner och meddela gärna detta till Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94, detta material behöver vi ha senast 12.7.2026.

Vill du hyra ett bord under dagen och sälja dina loppisgrejer eller om du vill vara och sälja någonting annat under dagen, ta kontakt med Daniela.

Hyra lokalen Vikingalid

Vill du hyra lokalen för fest, bröllop, teater m.m. ?
Kontakta ordförande Daniela Johansson, tel.040 761 93 94 för mera info.

Medlemsavgift 2026

Stöd gärna föreningen genom att bli medlem!

10€/ person eller 25€/familj

Betalningen till kontonummer: FI89 5578 0455 0379 46. Vi behöver ditt stöd!

I samband med betalningen behöver du meddela namn på samtliga medlemmar samt födelsetid, adress och e-mail. En lapp att fylla uppgifterna i finns att hämta på föreningens Facebook-sida.

Håll utkik på föreningens Facebook-sida eller butikens anslagstavla ifall det kommer att vara någon aktivitet på Vikingalid.

Hälsar

Styrelsen för Hembygdens väl i Kumlinge r.f

Info från föreningar

Kumlinge byalag informerar

Byalaget förvaltar tre byggnader på kulturbacken: Byastugan (den lilla röda stugan), Sjölund's gårdsmuseum (den stora rödmålade byggnaden) och kulturhuset Stenbacka (den gulmålade gamla skolbyggnaden). Bli medlem i föreningen: medlemsavgiften 10 € betalas på byalagets konto FI23 6601 0003 1172 23. Vi tackar för stödet och välkomnar alla att delta i olika evenemang!

Kulturbacken i juli

Byastugan - matcafé under tiden 1-31.7.2026
Maiju's sushi Kumlinge säljer sushi samt thaimat i Byastugan, där finns även Kumlingefoton, permanent utställning. Öppet:
tisdag kl. 11.30-20
fredag, lördag kl. 11.30-19
söndag kl. 11.30-18.

Sjölund's gårdsmuseum - hembygds museum

Föremål och foton från självhushållstiden till det moderna konsumtionssamhället.
Öppet dagligen kl. 12-18 i juli.

Kulturhuset Stenbacka

- Utställning: Förvandling och transparens av Bodil Renlund. Öppet dagligen kl. 12-18 i juli.
- Kulturtisdagar i juli med sommartorg och pop up - café kl. 18-19.30 med följande programinslag:
7.7: Tillsammans trädgård. Mia och Marika berättar om projektet som hela byn samt sommarbon kan delta i! Bodil Renlund finns på plats på utställningen Förvandling och Transparens.

14.7: Bodil berättar om sin konst och hennes man Ronnie spelar i Stenbacka salen.

21.7: Lökvik-kväll i Stenbacka-salen med musik och berättarkonst. Bodil Renlund finns på plats på utställningen Förvandling och Transparens.

28.7: Folkmusik, kom och njut av musiken!

Om du är intresserad av att ha popup-café (eller sälja på sommartorget) en tisdagkväll i juli, kontakta ordförande Airi, tel. 045 734 254 17 eller mejla: kumlinge.byalag@gmail.com

**Föreningen för Annagårdens trivsel r.f. informerar**

Syftet med denna förening är att främja de i Annagården boendes välbefinnande och trivsel på olika sätt. I styrelsen sitter Elena Pettersson (ordförande), Marianne Eklund, Anne-Mai Enqvist, Berit Johansson samt Annika Fredriksen. Som suppleanter är Gunilla Söderlund samt Eivor Englund-Karlsson invalda.

För att samla in medel säljer föreningen adresser som kan användas som hyllningsadress vid födelsedagar eller som kondoleans vid dödsfall. Adresserna säljs på Kumlinge andelshandel, Seglinge andelshandel, begravningsbyrå Nocturne i Mariehamn samt hos Maria Malmberg och Anne-Mai Enqvist i Enklinge.

Föreningen arrangerar olika musikevenemang på Annagården. I februari var Greta Sundström och Birger Karlsson och spelade dragspel och sjöng för de boende. Som ett litet självstyrelsedagsfirande en dag i förväg kom Hasse Grönvall och underhöll på dragspel den 8. Juni. Under hösten lagades det äppelmos tillsammans med de boende och till julen bakades det pepparkakor. Förening har även skaffat sommarblommor till Annagården samt köpt in frön och varit med och sått i pallkragar med de boende. Under våren har vi köpt in blommor att pynta matborden med både till vändagen och till påsk. Föreningen prenumererar även på Ålandstidningen till Annagården. De boende på Annagården bjuds på ett restaurangbesök till Kastören även denna sommar.

Bingospel har blivit ett populärt inslag på Annagården och föreningen handlar in små vinster till speltillfällena. Föreningen har även köpt in flera säckar solrosfrön så att de boende kan mata fåglarna på vintern.

Kom gärna med idéer och tips på arrangemang till styrelsen eller kanske du kan bidra med en musikstund eller liknande för att förgylla tillvaron för de boende på Annagården.

Styrelsen



Info från föreningar



i Kumlinge r.f. informerar

Till hösten söker vi ledare för olika aktiviteter, så som till Bollklubb, Knattsprattel, någon typ av träning för vuxna. Är du intresserad eller har en idé? Hör av dig!

Utegym

Utegygmet finns bredvid tennisplanen vid Kumlinge skola. Regler:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte lek.
- Barn ska inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn.

Gym

Gymmet finns i Kumlinge skola. Kontakta gymansvarig om du vill börja använda gymmet och få koden till nyckel.

Regler:

- bilar parkeras på skolans parkering.
- Samtliga redskap torkas av med medel som finns i gymmet efter avslutad träning och sakerna ställs tillbaka på sin plats.
- Rekommenderat maxantal på gymmet är tre personer.

Gymansvarig: Johanna Nordman

Tel. (sms): 040 512 53 68 /

e-post: johanna.nordman@gmail.com

Gymavgifter

1 år: 120€

6 månader: 70 €

3 månader: 35€

1 månad: 20€

eller 5€/besök.

Kontonummer: FI75 6601 0002 3006 14

Mottagare: Folkhälsan i Kumlinge rf

Priser för motionsgymnasterna

50€/termin för Folkhälsan medlem

65€/termin icke medlem

8€/gång medlem

10€/gång icke medlem

Man kan använda friskvårdskuponger när man deltar i föreningens aktiviteter.

Övrig information

Folkhälsan i Kumlinge säljer begagnade flytvästar. Det finns för såväl barn som vuxna. Kontakta Jenny Fredriksen vid intresse. Pris: 10€ per flytväst.

Uthyrning av stång och vikter över sommaren

Vikter, stång och stepbrädor finns till förfogande.

10€/4 veckor, fram till 31.8 2026

För info ta kontakt med Sandra Pada, 050 434 42 10 eller via messenger.

Vill du bli medlem?

Redan registrerade medlemmar har fått faktura.

Vill du bli ny medlem betalar du medlemsavgiften till Folkhälsans konto, kom ihåg att uppge namn och adress i meddelanderutan. Du kan även registrera dig som medlem på <http://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/>.

Medlemsavgiften för 2026: 10€

Kontonummer: FI75 6601 0002 3006 14

Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt får förmånligare deltagaravgifter!



Följ oss gärna på Facebook!

Simskolor sommaren 2026

Sommarens simskolor körs igång nu i juli, gruppen i Marskil har blivit fullsatt! Några platser finns det kvar Seglinge och Enklinge.

Kumlinge/Marskil: 13-24.7

Enklinge: 13-17.7, Seglinge: 20-24.7

Kom ihåg att betala in simskoleavgiften innan simskolan startar, till kontonummer:

FI75 6601 0002 3006 14

Ange "Simskoleavgift 2026" samt barnets namn.

Under tiden som simskolan pågår är en del av stranden och vattnet reserverad för simskolans deltagare. Detta område är därför tillfälligt avstängt för övriga besökare. Orsaken är för att simläraren ska kunna ha god uppsikt över barnen samt att skapa en trygg och säker miljö för alla som deltar.

Nyhet till försäljare av
fisk och hembakat:

Sälj i mindre skala på Skördefesten!

- Boka ett smidigt tidspass vid ett av våra stafettbord!
- Tidspass på ca 3 timmar
- Perfekt för dig som har ett mindre lager
- Ett stafettbord för fisk
- Ett stafettbord för hembakat
- Anmäl dig som försäljare på Skördefestens hemsida. Du anger i anmälan att du önskar en tidsbegränsad plats.



Info från föreningar



Brändö Skulpturrunda är en utställning med skulpturer utspridda i Brändö kommun, från Jurmo i norr till Lappo i söder. Under sommaren 2026 kompletteras skulpturrundan med Brändö Extended-delen på Björkö (nr.17 på kartan över alla ställen) och verket SJÖMÄN - DRÖMMAR - SVARTA SVANAR, by artistduo; SIMKA / Simon Häggblom & Karin Lind www.simka.se

Välkomna!

<https://www.brandoo.ax/skulpturrunda/>

Med stöd av Ömsen Försäkringar. "Vi på Ömsen är stolta över att få bidra med trygghet kring en utställning som ger liv åt sommaren i skärgården".

Ömsen
FÖRSÄKRINGAR

Loppis på Björkö

Lördagen den 11 juli kl. 14.00

Plats: Norrgårds inne på gården

· Vi säljer kläder, gamla saker, hantverksprodukter m.m.

· Vi serverar kaffe, smörgåsar, bullar och kakor. Allt hembakat.

Ni som kommer med båt kan lägga till vid bryggorna på Löknäs. Sedan har ni en promenad på 10 min tills ni kommer till Norrgårds.

Vill ni vara med och sälja något tag kontakt med christina.remmer@outlook.com

Vi hoppas på vackert väder, glada människor och goda bullar.

Hjärtligt välkomna!

Cilla, Christina, Sophia

Strandmiddag

MED TEATER & MUSIK
LÖRDAG 1 AUGUSTI
VÄSTRA BERGEN
KUMLINGE, SNÄCKÖ



Teater "Findus flyttar ut"

Teater börjar kl. 16.00

Matservering;

Varmrökt lax och potatissallad samt

korv med bröd

Musikuppträdande

Pris:

Teater och musik:

10€/person (0-1 år gratis)

Skärgårdstallrik 20 €

Korv med bröd 2,50 €

Kaffe och bulle 4 €

Anmäl på Kumlinge AHL eller till
camilla@steco.ax
senast 24.7 2026



Se lokala anslagstavlor
för mera information.

Arrangörer:
Visor så in i Norden
Hembygdens Vål
Kumlinge byalag
FRK Kumlinge

PROJETET ACROSS INFORMATION OCH SAMTAL

31 AUGUSTI
KUMLINGE SKOLA

16.30-17.30 TEKNIKGENOMGÅNG FÖR INTRESSERADE

18.30-20.00 ALLMÄNN INFORMATION

Kumlinge är en av de kommuner som är en del av ACROSS projektet som är ett Central Baltic projekt med EU finansiering.

Tekniken finns nu på plats och ger många möjligheter.

Leverantörer av olika slags kulturella aktiviteter är:

Ålands musikinstitut
Stockholms Musikpedagogiska Institut
Svenska Riksteatern

Alla intresserade är välkomna!

Mötet är ett initiativ av SKUNK som är engagerat i projektet



ÅLANDS MUSIKINSTITUT

Samarbete med Kumlinge kommun
Kumlinge kommun



Info från företag

**Maiju's Sushi Kumlinge
pop-up restaurant & café**

Öppettiderna i juli 2026

Säsongen inleds med öppningen 3.7.
I menyn finns många läckra rätter, både sushi och thai-mat samt söta bakelser och efterrätter och kaffe.

Address : Prästgårdsvägen 26,
Byastugan, Kulturcentret, Kumlinge.

Öppet hela månaden enligt följande i Byastugan:

tisdagar, fredagar, lördagar och söndagar
kl. 11.30-19

Maiju's sushi säljer sina produkter i Seglinge-
hamnen i juli på måndagar (torgkväll) kl. 18.30 samt på
torsdagar kl. 17.

Varmt välkomna att handla god mat!
I Byastugan finns det möjlighet att sitta inne eller
ute eller hämta take away, samma gäller Segling-
ehamnen.

Särskilt take away –mat men även bordsbokning
och beställning på förhand tas emot av Mai på tel.
040 258 41 40 eller via Facebook-sidan
(Messenger).

Mera information och aktuell info om menyn, se
Facebook: Maiju's Sushi Kumlinge

Vi ses !
Mvh. Mai Juthamat

Fraktmöjligheter

In Via transport kör till Kumlinge en gång i måna-
den på onsdagar. Vi transporterar gods så om ni
behöver ha nåt från Mariehamn eller tvärtom från
Kumlinge mot Mariehamn så kör vi följande ons-
dagar under 2026:

22.7, 19.8, 16.9, 14.10, 11.11, 9.12.

Välkomna att höra av er om ni behöver gods kört
till er dessa tillfällen!

Tel. 040 125 20 64
Mail: inviaab@outlook.com
www.inviatransport.com
Mvh, John Nordberg, In Via

Friskvård!

Unna dig vårdande behandlingar:

- Reflexologi/zonterapi stimulerar din egen läkningsförmåga.
- Taktil Stimulering ger lugn och ro inombords.
- Homeopati stimulerar läkning och stärker immunförsvaret.
- Energimassage ger energi och ork i vardagen.
- Medicinsk Yoga utvecklar din andning och ger avslappning.

Kom ihåg friskvårdsavdraget!

Hälsobanken
Din resurs för självläkning
Eivor Englund-Karlsson
Mobil: 0400 51 57 42
eivor.halsobanken@aland.net

Kjalls ab informerar

Jag har semester och har därför stängt under
tiden 29.6-26.7.2026.

Välkommen åter i början av augusti!
Kjäll Törnroos

Båttaxi
- transporter till sjöss utan turlista
och överfullt bildäck

Behöver du färdas på sjön för att
- komma till en öde ö på utflykt
- besöka en skärgårdsrestaurang
- ta dig snabbt från A till B enligt din egen tidta-
bell
- ta dig fram mellan tvärgående linjens hamnar
nu när ingen färja längre trafikerar där

Då kan båttaxin vara det alternativ som lever upp
till dina behov och önskemål.
Hör av dig för offert. Berätta om behovet, tid-
punkt, antal personer osv. så gör jag mitt bästa
för att lösa problemen och uppfylla önskemålen.

Sagolik service
satu.numminen@gmail.com, tel. 040 506 12 99

Info från företag

**Vi står till tjänst med följande:**

I juli är Restaurang Kastören öppen alla dagar kl. 17-21. Ingen bordsbokning behövs.

Kumlinge Gästhamn med café, bar och minilivs har i juli öppet alla dagar kl. 9-22.

Hantverksboden intill cafét har öppet enligt samma tider.

Vi har cykeluthyrning och möjlighet att hyra bastu. Allt bokas i hamnboden i gästhamnen, tel. 040 180 33 08.

Stugorna är öppna för uthyrning.

Varmt välkomna!

Mvh, Désirée med personal
e-post: info@kumlingestugor.com
www.kumlingestugor.com

Kumlinge apotek
är öppet vardagar kl. 9-15



OBS: I juli kan det vara stängt mellan kl. 12 och 13 för att avgående post måste hanteras.

Kumlinge apotek, tel. 018 - 55 408
Kumlingevägen 440, 22820 Kumlinge
Första Apoteket i Mariehamn, tel. 018 - 16 511
Med vänliga hälsningar,
farmaceut Nina och apotekare Alessio

Englunds Gård

erbjuder tre sovrum och en stuga för övernattnings. Vi tar emot beställningar för frukostbuffé. Frukostbuffé 15 euro per person, innehåller Kumlinge-bröd, olika sorter med bröd, ägg, ost, olika pålägg, müsli, yoghurt, gröt, åländsk äppelmust, frukter, kaffe och te. För anmälan till övernattnings och frukostbuffé, ring Jane, tel. 040 360 44 02.

**Seglingehamnen informerar**

Hamnen är öppen för gästbåtar och andra besökare. Personalen är på plats dagligen, aktuella öppettider för Hamnboden finns anslagna på plats. Strandboden med leksaker, spel och böcker för utlåning är alltid öppen.

Det finns kajaker och cyklar att hyra samt barnvagnar att låna för butiksbesök eller promenad. Frisbeebanan på ön är i toppskick, discar finns att hyra i hamnen. Vid intresse ta kontakt med Satu, tel. 040 506 12 99.

I juli ordnas i gästhamnen sommartorg på måndagkvällar kl. 18.30 som under många somrar tidigare. Om du är intresserad av att sälja något på torget så kan du höra av dig redan nu.

Alla välkomna, både med och utan båt! I hamnens sommarvimmel är det lätt att träffas och trivas med nya och gamla bekanta.

Skylift uthyres

Behöver du arbeta på högre höjd så finns det en skylift att hyra på Kumlinge. Hör av dig!
Jan Englund, Kumlinge, tel. 040 768 57 86

Stuga uthyres: Litet charmigt sommarparadis med alla bekvämligheter uthyres! Längtar du efter en idyllisk semester i lugn och ro på lilla Seglinge? Nu har du chansen att hyra vår fantastiska sommarstuga - en perfekt oas för både avkoppling och äventyr. Till Seglinge går det att komma med skärgårdsfärjorna från både öst och väst. På ön finns mycket att upptäcka och aktiviteter för alla åldrar! Välkommen att ta kontakt: Pekka Ketonen, tel. 040 198 64 19

EK-Teknik informerar

EK-Teknik Ab

Service och reparationer
av maskiner och fordon samt elarbeten

Vi utför:

- service och reparationer på bilar och andra fordon samt reparation av krockskador och byte av vindrutor

Ta kontakt med Lenny, tel. 040 763 43 41.

Vi utför i samarbete med HTF-Service:

- elinstallationer/service
- offert på större elinstallationsprojekt

Ansvarigt installationsföretag är HTF-Service och ledare för elarbeten är Jörgen Gustafsson. För elarbeten ta kontakt direkt med Leo, tel. 040 910 08 32. Under tiden 6-26.7 har Leo semester så återkom efter det.

Info från företag

Kumlinge Andelshandel informerar

Öppettider för butiken
17.6 - 9.8 sommaröppet

måndag—fredag	10-17
lördag	10-14
söndag ar i juli	11-13

Öppettider för caféet

måndag—fredag	11-16
lördag	10-14
söndag ar i juli	11-13

Dagens lunch serveras måndag-fredag kl. 11-14.

Kontaktuppgifter

Telefon: 018-55405 / 045 734 55 405

E-post: kumlinge.ahl@aland.net

Andelsärenden:

kumlinge.ahl.styrelsen@aland.net



Kumlinge Andelshandel

Följ gärna vår Facebooksida för aktuell information och uppdateringar.

Information från butiken

Sommarsortimentet är på god väg att stabiliseras men senaste veckorna har präglats av en del problem med transporter som vi förstås hoppas slippa framöver.

I arbetet att minimera svinnet försöker vi göra Facebookinlägg om det finns produkter som vi har mycket kvar av och som riskerar att bli svinn – då kan man gärna passa på att handla och sätta i frysen om det är något man behöver! Håll gärna också utkik på Facebooksidan för uppdateringar om godsaker som dyker upp på hyllorna!

För tillfället säljer butiken inte gas. Vi hänvisar därför till butikerna i Seglinge och Enklinge för sådana ärenden. Information om när gasförsäljning återupptas meddelas på Facebook och på butikens anslagstavla.

Det är nu möjligt att beställa virke genom butiken igen (från MP Byggvaruhuset). Ring eller skicka ett mail för beställning.

Postombud för Åland Post

Kumlinge Andelshandel fungerar som postombud för Åland Post. Hos postombudet kan du:

- skicka och hämta paket
- köpa frimärken
- köpa postnings- och förpackningsmaterial

Vid frågor kan du även kontakta Åland Posts kundtjänst, tel. 018-634624
kundtjanst@alandpost.ax

Seglinge andelshandel informerar

Öppettider i juli

måndag-fredag	9-18
lördag	15-18
söndag	15-18

Öppettider i augusti

måndag-fredag	9-12 och 15-18
lördag	9-13

För att få uppdaterad information kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

Enklingebutiken informerar

Öppettiderna är från och med 6.7 följande:

måndag-torsdag	10-13 och 15-18
fredag	10-13 och 15-17
lördag	10-14

Välkommen in och handla på hemmaplan!

Lilla Klädboden

Lilla Klädboden hittar ni i Seglinge en liten bit från gästhamnen, i en sjöbod alldeles intill vägen. Vi håller öppet alla dagar i juli, för aktuella öppethållningstider hänvisar vi till våra fb- och Instagram sidor.

Varmt välkomna!
Josefin & Gun-Mari

FAB Småtalls har en ledig lägenhet efter sommaren att hyra ut, både på Seglinge och Kumlinge.

Vid intresse kontakta Satu, tel. 040 506 12 99, visning kan ordnas senast i början av augusti.

Info från ÅHS och bilder från invigning av hopptornet



Ålands hälso-
och sjukvård

Kumlinge hälso- och sjukvårdsmottagning

Mottagning finns på Kumlingevägen 323 B, i samma hus som kommunkansliet, i borte ändan med ingång från parkeringen (dörren intill rullstolsrampen).

Öppettider

måndag-torsdag kl. 8-16

fredag 8-14

Beredskap alla dagar 8-24

Utökad beredskap kl. 24-8

i samarbete med alarmcentralen.

Vid akuta sjukdomsfall efter kl. 24 ring alltid först 112, de alarmerar ut hälsovårdare/sjukskötare till plats vid behov.

Du når oss på tel. 018-533 809.

Vi använder Tele-Q. Ringer vi inte upp på angiven tid har vi fått oförutsett arbete. Vi ringer alltid upp så fort som möjligt. Ring alltid 112 vid olyckor och akuta sjukdomsfall!!

Viktiga telefonnummer!

Sjukvårdsupplysning 018-535 117 kl. 8-20

Godby hälsocentral 018-535 819 kl. 8-17

Mariehamns hälsocentral 018-528 500 kl. 8-17

Akuten på ACS tel. 018-535 270

ÅHS växel 018-5355

www.ahs.ax

Läkare finns på plats andra måndagen i månaden. Läkartiderna är främst avsedda för gravida, barn, skolelever, hemsjukvårdspatienter och personer över 65 år. Övriga kan ta kontakt torsdag-fredag veckan före läkardag för att fråga efter läkartid. Oftast har vi fullbokat men ibland kommer avbokningar som kan ges ut med kort varsel.

Vi utför barn- och modrådgivning samt skolhälsovård. Tillsammans hjälps vi åt med övriga uppgifter så som t ex blodprov, blodtrycksmätning, sårvård, stygnborttagning, vaccinationer m.m.

Välkomna att boka tid!

Soliga hälsningar

Hälsovårdare och sjukskötare på
Kumlinge hälso-och sjukvårdsmottagning

Invigning av hopptornet

Folkhälsans nya hopptorn i Marskil i Kumlinge invigdes 26.6, drygt 20 personer deltog. Bandet till tornet klipptes av Theo tillsammans med kommunstyrelsens ordförande Gun-Mari Lindholm som sammanfattade betydelsen av hopptornet så här:

”En stor eloge till Folkhälsan, kommunen, Leader och privatpersoner som bidragit till kostnaderna. Ett innerligt och stort tack till Daniela och Jenny för projektledning och administration och till Henri och Calle som konstruerat och byggt. Hopptornet står för hopp för bygden, för framtiden och för Kumlinge!
Tack alla som gjort det möjligt.”





JULI

5.7 Apostladagen

Psalmgudstjänst "Glädjen" i S:t Jakobs kyrka i Brändö kl. 11

Raimo Meriluoto, Randolph Bergendahl, Majken Karlström (solosång), Holger Lindén, Kaj-Gustav Sandholm

Mässa i S:ta Anna kyrka i Kumlinge kl. 16:30.
Peter Blumenthal, Ewert Gustafsson.

12.7 Sjunde söndagen efter pingst

Brändödagens mässa i S:t Jakobs kyrka i Brändö kl. 11

Edgar Vickström, Ewert Gustafsson, Kaj-Gustav Sandholm.

Efter mässan: kyrkkaffe, anförande av Edgar Vickström, sång av Ewert Gustafsson.

Mässa i S:ta Annas kyrka i Kumlinge kl. 11:30.
Björn Vikström, Kent Eriksson.

19.7 Kristi förklarings dag

Mässa med konfirmation i S:t Jakobs kyrka i Brändö kl. 12.

Denise Blomqvist, Ewert Gustafsson, Kaj-Gustav Sandholm.

Hela församlingen är hjärtligt välkommen att fira dagen.

Ingen mässa eller gudstjänst i Kumlinge.

26.7 Nionde söndagen efter pingst

Gudstjänst i S:t Jakobs kyrka i Brändö kl. 11.

Roger Syrén, Kaj-Gustav Sandholm.

Mässa i S:ta Anna kyrka i Kumlinge kl. 16:30
Peter Blumenthal, Ewert Gustafsson

2.8 Tionde söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakobs kyrka i Brändö kl. 18.

Peter Blumenthal, Ewert Gustafsson.

Musikalen "Pojken med matsäcken"

Emma, Daniel, Beppe, Landa, Silja och Fideli Lindström, Ewert Gustafsson och Kaj-Gustav Sandholm. Föreställningen gratis. Kollekt: Matbanken på Åland.

3.7 kl. 19

Skärgårdsmuséet i Lappo

30.7 kl. 19

S:t Jakobs kyrka i Brändö

1.8 kl. 15

Annagården i Kumlinge

1.8 kl. 18

S:ta Anna kyrka i Kumlinge

Prova på en tyst retreat i Kumlinge 8.7

Längtar du efter en paus i sommarvardagen, att stanna upp och reflektera över livet? Kom med på en tyst dagsretreat i Kumlinge församlingshem och S:t Anna kyrka 8.7. kl. 9.30-18. En retreat inbjuder till stillhet, färdigdukad bord, korta vandringar och tystnad tillsammans med andra. Inga förhandskunskaper behövs. Innan vi går in i tystnaden börjar vi med en introduktion och vägledning i församlingshemmet. Under dagen samlas vi till tideböner (läsning av psaltarpsalmer) och meditation i kyrkan. Den som önskar kan gå en kortare vandring längs vandringsleden mot Kumlinge Gästhamn.

Kostnad: 10 euro

Mer info och anmälan (senast 6.7) till Ewert Gustafsson

Retreatledare: Maria Björkgren-Vikström, präst och utbildad retreatledare

Kontaktuppgifter:

T.f kyrkoherde Benny Andersson 0457 343 4267

Kantor Ewert Gustafsson 0400 311 801

Kanslist Åsa Lundberg 0400 975 807

Pastorskansliet öppet: måndag, onsdag kl. 09:00 – 11:30, 13:00 – 14:30

Tfn 018-56114 e-post: brando-kumlinge@evl.fi eller n.n@evl.fi

Församlingsmästare i Brändö Jana Björkwall

Trädgårdsmästare i Kumlinge Solveig Engman

Kyrkvärd i Brändö Holger Lindén

Kyrkvärd i Kumlinge Emma Malmberg

0400 311 804

0400 311 805

0400 975 806

040 500 5782



1.7. kl. 19

**Musik i sommarkvällen för Ukraina
i S:t Jakobs kyrka i Brändö**

Sommarkören, Ewert Gustafsson och Kaj-Gustav Sandholm.



Kollekt: Kyrkans Utlandshjälp

5.7. kl. 19

Konsert "i folkton" i S:t Jakobs kyrka i Brändö.

Therese Karlsson (sopran), Elisabeth Karlsson (flöjt), Kaj-Gustav Sandholm (orgel, piano)
Program 20 euro.

Välkommen till kyrkan!

S:ta Anna kyrka i Kumlinge hålls öppen av sommarjobbarna Wilmer Törnroos, Albin Enqvist och Leonard Strandberg under tiden 22.6-8.8 måndag-lördag kl. 11-13 och 14-18.

Passa på att besöka kyrkan och beundra dess vackra målningar tillsammans med dina sommarvänner och andra som besöker Kumlinge. Oavsett religion och livsåskådning är de 500 år gamla målningarna oerhört spännande att studera i detalj och samtidigt förvånas över hur något så stort har gjorts i lilla Kumlinge och hur något så gammalt kan fortfarande vara så fint.

Kontaktuppgifter:

T.f kyrkoherde Benny Andersson 0457 343 4267

Kantor Ewert Gustafsson 0400 311 801

Kanslist Åsa Lundberg 0400 975 807

Pastorskansliet öppet: måndag, onsdag kl. 09:00 – 11:30, 13:00 – 14:30

Tfn 018-56114 e-post: brando-kumlinge@evl.fi eller n.n@evl.fi

Församlingsmästare i Brändö Jana Björkwall

Trädgårdsmästare i Kumlinge Solveig Engman

Kyrkvärd i Brändö Holger Lindén

Kyrkvärd i Kumlinge Emma Malmberg

0400 311 804

0400 311 805

0400 975 806

040 500 5782